



RUS

ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

Мойка для кухни из нержавеющей стали

Уважаемый покупатель! Благодарим вас за выбор продукции торговой марки IDDIS®. Наша продукция полностью соответствует всем техническим стандартам и санитарно-гигиеническим нормам, действующим на территории РФ.

Пожалуйста, перед установкой и использованием приобретенного вами изделия ознакомьтесь с инструкцией по его установке и эксплуатации.

КОМПЛЕКТНОСТЬ

1. Мойка для кухни из нержавеющей стали	1 шт.
2. Комплект креплений для подстольного монтажа	1 компл.
3. Комплект креплений для врезного монтажа*	1 компл.
4. Выпуск с переливом	1 шт.
5. Паспорт изделия	1 шт.

*Для некоторых моделей моек

Во всех моделях моек из нержавеющей стали IDDIS® диаметр отверстия под сифон — 90 мм.

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Для правильной и качественной установки настоятельно рекомендуем воспользоваться услугами квалифицированных специалистов. Квалифицированными специалистами являются сотрудники организаций и индивидуальные предприниматели, одним из основных видов деятельности которых является сборка и установка кухонной мебели или установка и подключение санитарно-технических изделий к системе водоснабжения и водоотведения.

БҮЙЫМНЫҢ ТӨЛҚҰЖАТЫ

Ас үйге арналған тottанбайтын болаттан жасалған жуғыш

Құрметті сатып алушы! IDDIS® сауда белгісінің өнімін таңдағаныңыз үшін Сізге алғыс айтамыз. Біздің өніміміз РФ аумағында әрекет ететін барлық техникалық стандарттарға және санитарлық-гигиеналық нормаларға толықтай сайкес келеді.

Сатып алған бүйымныңды орнату және пайдалану алдында оны орнату және пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен танысуыңызды сүраймыз.

ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҒЫ

1. Ас үйге арналған тottанбайтын болаттан жасалған жуғыш	1 дана.
2. Устеластылық монтажка арналған бекіткіштер жиынтығы.	1 жиынтық.
3. Ойын орнату монтажына арналған бекіткіштер жиынтығы*	1 жиынтық.
4. Құйылышы бар шығару шүмелі	1 дана.
5. Бүйымның төлқұжаты	1 дана.

*Жуғыштың кейбер үлгілері үшін

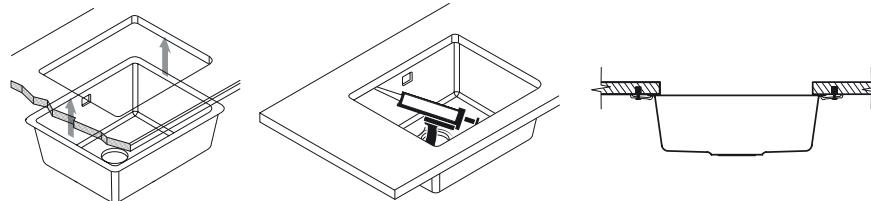
IDDIS® тottанбайтын болаттан жасалған жуғыштарының барлық үлгілерінде сифонға арналған саңылаудың диаметрі — 90 мм.

ОРНАТУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

Дұрыс және сапалы орнату үшін білікті мамандардың қызметін пайдалануға кеңес береміз. Білікті мамандар болып негізгі қызметтерін бірі болып ас үй жиназын құрастыру және орнату және санитарлық-техникалық бүйімді сунмен қамту және суды бұру жүйесіне жалғап қосу болып табылатын ұйымдардың қызметкерлері мен жеке кәсіпкерлер табылады.

RUS

Мойки для подстольного монтажа могут устанавливаться только в столешницы из натурального или искусственного (композитные) камня. Перед установкой мойки следует сначала подготовить подачу и слив воды.

**KZ**

Үстел астына монтаждауға арналған жұғыштар табиғи немесе жасанды (композиттік) тастан жасалған үстелдің үстінгі тақтайынан ғана орнатыла алады. Жұғышты орнатпас бұрын, алдымен судың берілуі мен ағуын дайындау керек.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Данные гарантийные обязательства дают право на бесплатное устранение дефектов изделия в течение 15 лет.

В случае использования изделия в офисах, предприятиях сферы обслуживания, общественного питания, здравоохранения и т. п. гарантийный срок составляет 3 месяца. Гарантия на крепления для мойки составляет 1 год. Гарантия на сифон, выпуск и крепления для мойки составляет 1 год.

Гарантийный срок исчисляется с даты приобретения товара в розничной торговой сети при условии соблюдения правил установки и эксплуатации. Для подтверждения даты покупки необходимо предъявить кассовый и товарный чеки, а также правильно заполненный настоящий гарантийный талон с указанием артикула изделия, даты продажи и с четкой подписью продавца и/или печатью торгующей организации.

При установке, сборке и уходе за изделием руководствуйтесь инструкцией по установке и эксплуатации.

В случае неисправности необходимо обратиться к специалистам, производившим установку, для устранения дефектов негарантийного характера и только затем — в Сервисный центр. Работы по настройке и регулиров-

КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы кепілдік міндеттемелер 15 жыл бойы бұйымның ақауларын тегін жоюға құбылған береді.

Бұйымды қеңселерде, қызмет көрсету, қоғамдық тамақтану, денсаулық сақтау және т.б. салалардағы қосіпорындарда пайдаланған кезде кепілдік мерзімі 3 айды құрайды. Жұғыштың бекіткіштеріне 1 жылға кепілдік берілеаді. Жұғыш арналған сифонға, шығарылымға және бекіткішке берілітін кепілдік 1 жылды құрайды.

Кепілдік мерзімі орнату және пайдалану ережелерін сақтаған кезде тауарды бөлшек сауда жөлілерінде сатып алған күннен бастап есептеледі.

Сатып алу күнін растау үшін кассалық және тауарлық, өндөрлөгінде сатылған күннен көрсетілген, сатышының нақты қолы және/немесе сатқан үйімнің мөрі бар және дұрыс толтырылған осы кепілдік талоның көрсету қажет.

Бұйымды орнатқан, құрастыру және күтім жасаған кезде орнату және пайдалану жөніндеі нұсқаулықты басшылыққа алыңыз.

Ақаулық пайда болған жағдайда кепілдік сипаты жоқ ақауларды жою үшін орнатуды жүргізген мамандарға және содан кейін ғана Сервистік

RUS

ке изделия входят в обязанности специалиста, осуществляющего монтаж (установку), и не являются поводом для обращения в Сервисный центр.

Данные гарантийные обязательства дополняют права потребителей, установленные действующим законодательством РФ, и ни в коем случае их не ограничивают. Заменяемые детали переходят в собственность Сервисного центра.

Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изменения, не ухудшающие технические и эксплуатационные характеристики.

ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ:

- на дефекты, возникшие в результате транспортных повреждений при перевозке изделия после передачи его покупателю;
- на дефекты, возникшие в случае неквалифицированной установки изделия;
- на дефекты, возникшие по не зависящим от производителя причинам (пожар, загрязненность воды и т.п.);
- на механические повреждения, следы воздействия химических и абразивных веществ, вызванные использованием агрессивных моющих средств;
- в случае эксплуатации изделия при температуре ниже 0 °C;
- на дефекты, возникшие при несоблюдении требований инструкции по обслуживанию и уходу.

ПРОФИЛАКТИКА И УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ

Не допускать механического повреждения покрытия. Протирать мягкой тканью с использованием только щадящих средств, не содержащих абразивные частицы. Не использовать агрессивные вещества. Не оставлять активные вещества на поверхности мойки, так как они могут вызвать появление пятен. Во избежание поломки изделия необходимо исключить возможность замерзания в нем воды.

KZ

орталық хабарласу керек. Бұйымды қүйлеу және ретке көлтіру жөніндегі жұмыстар монтаждауды (орнатуды) жүргізген мамандық міндеттеріне кіреді және Сервистік орталыққа хабарласу үшін себеп болып табылмайды. Атальыш кепілдік міндеттемелері РФ-н қолданыстағы заңнамасымен белгіленген тұтынушылардың құқықтарын толықтырады және еш жағдайда оларды шектемейді. Алмастырылған бөлшектер Сервистік орталықтың менишігіне өтеді.

Дайындаушы бұйымның құрылымына, оның техникалық және пайдалану сипаттамаларын нашарлатпайтын өзгертулер енгізуге құқылы.

КЕПІЛДІК ТАРАЛМАЙДЫ:

- бұйымды сатып алушыға табыстағаннан кейін тасымалдау кезінде зақымдалу нәтижесінде туындаған ақауларға;
- бұйымды біліксіз орнату салдарынан туындаған ақауларға;
- өндірушіге тәуелденбейтін себептерге (өрт, судың ластануы және т.с.с.);
- Механикалық зақымдарға, агрессивтік жуғыш заттарды пайдалану салдарынан химиялық және абразивтік заттардың әсер ету іздеріне;
- бұйымды 0 °C-ден төмен температурада пайдаланылған жағдайда;
- Қызымет көрсету және күтім жасау жөніндегі нұсқаулықтың талаптарын орындауға.

БҰЙЫМНЫҢ ПРОФИЛАКТИКАСЫ ЖӘНЕ ОҒАН КҮТИМ ЖАСАУ

Жабынның механикалық зақымдалуына жол берменіз. Бұйымды құрамында абразивтік бөлшектері жоқ, жұмсақтыш құралдарды пайдаланау арқылы жұмсақ матамен сүртіңіз. Агрессивтік заттарды пайдаланбаңыз. Жуғыштың беткі қабатына белсенді заттарды қалдырмаңыз, себебі олар дақтар қалдыруы мүмкін. Бұйымның сынуына жол бермеу үшін оның ішінде судың қатып қалуына жол берменіз.